

Weekly English Recap: Truth, Feelings & Everyday Clues — 32 Shadowing Pairs

English learning resource · ES

Line-by-line · English + Spanish

94 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Welcome back to Your English Toolbox.

Bienvenidos de nuevo a Your English Toolbox.

I am Peter, and this is your weekly English recap.

Soy Peter y este es vuestro repaso semanal de inglés.

Today we will practise thirty-two pairs of sentences from this week.

Hoy practicaremos treinta y dos pares de frases de esta semana.

You will hear language about truth, feelings, songs, journeys, visits and deliveries.

Escucharéis lenguaje sobre la verdad, los sentimientos, las canciones, los viajes, las visitas y las entregas.

First, listen to a sentence with a useful expression.

Primero, escucha una frase con una expresión útil.

Then you will have four seconds to repeat it aloud.

Después tendrás cuatro segundos para repetirla en voz alta.

After those four seconds, I will say the same idea using different words.

Tras esos cuatro segundos, diré la misma idea con otras palabras.

Listen for the meaning, not just the individual words.

Fíjate en el significado, no solo en las palabras sueltas.

You can repeat the second sentence during the pause that follows.

Puedes repetir la segunda frase durante la pausa siguiente.

On your next listen, try shadowing my voice a little more closely.

La próxima vez que escuches, intenta seguir mi voz más de cerca.

There is no need to rush or sound exactly like me.

No hace falta correr ni sonar exactamente como yo.

Keep the meaning, breathe comfortably, and let the rhythm develop.

Conserva el sentido, respira con comodidad y deja que el ritmo se desarrolle.



Let us begin with the language that stays in your mind.

Empecemos con el lenguaje que se te queda en la cabeza.

That song has been stuck in my head since breakfast this morning.

Esa canción se me ha quedado en la cabeza desde el desayuno de esta mañana.

I have kept hearing that song in my mind since breakfast this morning.

No he dejado de oír esa canción en mi mente desde el desayuno de esta mañana.

The advert has a catchy tune that I remembered after hearing it once.

El anuncio tiene una melodía pegadiza que recordé con oírla una vez.

The advert has a tune that is easy to remember after just one listen.

El anuncio tiene una melodía fácil de recordar tras una sola escucha.

Her name suddenly popped into my head while I was making dinner.

Su nombre me vino de repente a la cabeza mientras preparaba la cena.

I suddenly thought of her name while I was making dinner.

De repente pensé en su nombre mientras preparaba la cena.

I need to come clean about the message I forgot to send.

Tengo que confesar lo del mensaje que olvidé enviar.

I need to admit that I forgot to send the message.

Tengo que admitir que olvidé enviar el mensaje.

We took his explanation at face value without asking any more questions.

Nos creímos su explicación tal cual, sin hacer más preguntas.

We accepted his explanation as true without asking any more questions.

Aceptamos su explicación como cierta sin hacer más preguntas.

Please get your facts straight before you accuse anyone of losing the parcel.

Por favor, comprueba bien los hechos antes de acusar a nadie de perder el paquete.

Please check that your information is correct before you blame anyone for losing the parcel.

Por favor, comprueba que tu información sea correcta antes de culpar a nadie por perder el paquete.

The seller tried to pull the wool over our eyes about the broken engine.

El vendedor intentó engañarnos sobre el motor averiado.

The seller tried to deceive us about the broken engine.

El vendedor intentó estafarnos sobre el motor averiado.



Now we will practise feelings and the details of everyday journeys.

Ahora practicaremos los sentimientos y los detalles de los trayectos cotidianos.

I was annoyed because someone kept tapping their pen during the meeting.

Estaba molesto porque alguien no dejaba de golpear con su bolígrafo durante la reunión.

I felt irritated because someone kept tapping their pen during the meeting.

Me sentía irritado porque alguien no dejaba de golpear con su bolígrafo durante la reunión.

She felt frustrated because the website would not let her finish her application.

Se sentía frustrada porque la web no le permitía terminar su solicitud.

She felt upset because the website kept preventing her from completing her application.

Se sentía contrariada porque la web seguía impidiéndole completar su solicitud.

He was furious when he discovered that someone had deliberately damaged his bike.

Estaba furioso cuando descubrió que alguien había dañado su bicicleta a propósito.

He was extremely angry when he discovered that someone had deliberately damaged his bike.

Estaba extremadamente enfadado cuando descubrió que alguien había dañado su bicicleta a propósito.

We are meeting at the station instead of outside the cinema this evening.

Esta tarde quedamos en la estación en vez de delante del cine.

We are meeting at the station this evening, not outside the cinema.

Esta tarde quedamos en la estación, no delante del cine.

I am running late, so please start the meeting without me.

Voy con retraso, así que empezad la reunión sin mí.

I am behind schedule, so please start the meeting without me.

Voy retrasado respecto al horario, así que empezad la reunión sin mí.

The train will depart from platform six, according to the latest announcement.

El tren saldrá del andén seis, según el último aviso.

The latest announcement says that the train will leave from platform six.

El último aviso dice que el tren saldrá del andén seis.

Next come visits, kindness, and the different meanings of miss.

Ahora vienen las visitas, la amabilidad y los distintos significados de miss.

I might drop in to see my neighbour after work tomorrow.

Puede que mañana pase a ver a mi vecino después del trabajo.



I might make a short visit to my neighbour after work tomorrow.

Puede que mañana haga una visita breve a mi vecino después del trabajo.

We felt sorry for the runner who fell just before the finish.

Nos dio pena el corredor que se cayó justo antes de la meta.

We felt sympathy for the runner who fell just before the finish.

Sentimos compasión por el corredor que se cayó justo antes de la meta.

She decided to give away the winter coats she no longer needed.

Decidió regalar los abrigos de invierno que ya no necesitaba.

She decided to let other people have her unwanted winter coats for free.

Decidió dejar que otras personas se quedaran gratis con los abrigos de invierno que ya no quería.

We left the house too late and missed the last bus home.

Salimos de casa demasiado tarde y perdimos el último autobús de vuelta.

We left the house too late to catch the last bus home.

Salimos de casa demasiado tarde para coger el último autobús de vuelta.

I miss having breakfast with my sister now that she lives abroad.

Echo de menos desayunar con mi hermana ahora que vive en el extranjero.

I feel sad that I no longer have breakfast with my sister because she lives abroad.

Me entristece no desayunar ya con mi hermana porque vive en el extranjero.

You noticed the small mistake, but I think you missed the point.

Te has fijado en el pequeño error, pero creo que no has captado la idea principal.

You noticed the small mistake, but I think you failed to understand the main idea.

Te has fijado en el pequeño error, pero creo que no has entendido la idea principal.

Listen carefully to who keeps something, who collects it, and when.

Escucha con atención quién guarda algo, quién lo recoge y cuándo.

The driver left the parcel with my neighbour because I was out.

El repartidor dejó el paquete a mi vecino porque yo no estaba.

The driver gave my neighbour the parcel to look after because I was out.

El repartidor dio el paquete a mi vecino para que lo guardara porque yo no estaba.

Could you pick up my coat from the cleaners on your way home?

¿Podrías recoger mi abrigo de la tintorería de camino a casa?



Could you collect my coat from the cleaners on your way home?

¿Podrías ir a buscar mi abrigo a la tintorería de camino a casa?

Please bring the key back before six, when the office closes.

Por favor, devuelve la llave antes de las seis, cuando cierra la oficina.

Please return the key earlier than six, because that is when the office closes.

Por favor, devuelve la llave antes de que den las seis, porque a esa hora cierra la oficina.

Now some familiar expressions return in new situations.

Ahora algunas expresiones conocidas vuelven en situaciones nuevas.

Try to remember their meaning before you hear my second sentence.

Intenta recordar su significado antes de escuchar mi segunda frase.

She finally came clean about breaking the cup in the kitchen.

Por fin confesó que había roto la taza de la cocina.

She finally admitted that she had broken the cup in the kitchen.

Por fin admitió que había roto la taza de la cocina.

Let us get our facts straight before we share this story online.

Asegurémonos de tener claros los hechos antes de compartir esta historia en internet.

Let us check our information before we share this story online.

Comprobemos nuestra información antes de compartir esta historia en internet.

I am frustrated because I have tried three times and still cannot log in.

Estoy frustrado porque lo he intentado tres veces y sigo sin poder entrar.

I am upset because three attempts have still not allowed me to log in.

Estoy molesto porque tres intentos no me han permitido entrar.

I walked home instead of waiting another hour for the next bus.

Volví a casa andando en vez de esperar otra hora al siguiente autobús.

I chose to walk home rather than wait another hour for the next bus.

Elegí volver andando en lugar de esperar otra hora al siguiente autobús.

We dropped in on our friends while we were in their neighbourhood.

Pasamos a ver a nuestros amigos mientras estábamos por su barrio.

We made a short visit to our friends while we were in their neighbourhood.

Hicimos una visita breve a nuestros amigos mientras estábamos por su barrio.



They gave away the extra tickets because they did not want to sell them.

Regalaron las entradas sobrantes porque no querían venderlas.

They let people have the extra tickets for free because they did not want to sell them.

Dejaron que la gente se quedara gratis con las entradas sobrantes porque no querían venderlas.

I miss my old neighbours, even though I like my new flat.

Echo de menos a mis antiguos vecinos, aunque me gusta mi piso nuevo.

I wish my old neighbours were still nearby, even though I like my new flat.

Me gustaría que mis antiguos vecinos siguieran cerca, aunque me gusta mi piso nuevo.

You can leave your keys with the receptionist while you go swimming.

Puedes dejar las llaves al recepcionista mientras vas a nadar.

The receptionist can look after your keys while you go swimming.

El recepcionista puede guardar tus llaves mientras vas a nadar.

An idea popped into my head just as I was turning off the light.

Se me ocurrió una idea justo cuando apagaba la luz.

An idea suddenly came to me just as I was turning off the light.

Una idea me vino de repente justo cuando apagaba la luz.

We need to pick up the parcel before the shop closes at seven.

Tenemos que recoger el paquete antes de que cierre la tienda a las siete.

We need to collect the parcel earlier than seven, when the shop closes.

Tenemos que recoger el paquete antes de las siete, cuando cierra la tienda.

You have now practised all thirty-two pairs.

Ya has practicado los treinta y dos pares.

Think about one small situation from your own week.

Piensa en una pequeña situación de tu propia semana.

Were you running late, did you miss someone, or did an idea pop into your head?

¿Ibas con retraso, echaste a alguien de menos o se te ocurrió una idea?

Choose one expression and make it part of a true sentence about yourself.

Elige una expresión y úsala en una frase verdadera sobre ti.

You can pause the episode here if you would like more time.

Puedes pausar el episodio aquí si quieres más tiempo.



Remember that frustrated describes blocked progress, while furious describes very strong anger.

.....
Recuerda que frustrated describe el malestar por no poder avanzar, mientras que furious describe un enfado muy intenso.

And before six means earlier than six, not exactly at six.

.....
Y before six significa antes de las seis, no exactamente a las seis.

Small differences can change the whole message.

.....
Las pequeñas diferencias pueden cambiar todo el mensaje.

The complete pairs, translations, vocabulary and practice are on yourenglishtoolbox.com.

.....
Los pares completos, las traducciones, el vocabulario y la práctica están en yourenglishtoolbox.com.

Return to a few pairs tomorrow and see what you can remember.

.....
Vuelve mañana a unos cuantos pares y comprueba qué recuerdas.

Thank you for practising with me.

.....
Gracias por practicar conmigo.

This is Peter, and I will see you next time.

.....
Soy Peter y nos vemos la próxima vez.

